

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1	Buix II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
22	C	KUNZ Arnaud	202348	11:06	8	22	1					04:13	98	2	00:00	06:13	A				
8	A	VAUCLAIR Maxence	212405	26:44	91	44	2					06:05	47	2	00:00	08:05	E				
31	G	VOISARD Steven	215142	33:41	44		3	X	X	X		08:05	8	2	00:00	10:05	G1				
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042	47:33	91	8	4					21:07	72	2	00:00	23:07	E				
6		FILIPETTO Louis	205210									23:39	13	2	00:00	25:39	H				
12		KUNZ Rohan	215160									24:30	47	2	00:00	24:30	H				
13		ALTHAUS Jérémie	216961									27:46	12	2	00:00	29:46	H				
18		PRONGUÉ Mathieu	208133									32:09	44	2	00:00	33:05	D				
44		MEUSY Hugo	202605									33:32	98	2	00:00	35:32	B1				
47		MEYER Gérard	215603									33:32	98	2	00:00	37:01	V2				
72		COURBAT Lucien	214052									43:11	13	2	00:00	45:11	E				
88		SCHMIDLIN Ariste	219747									43:44	31	2	00:00	45:44	V2				
91		NICOULIN Arnaud	209429									49:10	91	2	00:00	51:10	I				
98		BAPTISTA Noah	214105									51:32	91	2	00:00	52:07	A				
												55:43	12	2	00:00	57:43	J1				
												57:31	6	2	00:00	59:31	V2				
												57:52	98	20	00:00	60:00					
												57:52	98	5	00:00	60:00	G2				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1			Buix II	B																	
CLUB 2			Novaggio Twins	B																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix	Date / Datum Date / Data	30.08.2025																
Start / Beginn Début / Inizio			15:30	End / Ende Fin / Fine	17:48																
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B72																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			98														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210100									
Time Keeper Chronométrateur			217591	HOULMANN Didier			Signature						TOTAL			4					
Official scorer Marqueur			207600	VOISARD Carole			Signature						TIME OUT			X X X					
Referee 1 Arbitre 1			9701	CALI Michele			Signature						TOTAL			57 min					
Referee 2 Arbitre 2			9202	FEN Eugen			Signature														
Tech. Director Directeur tech.							Signature														
<b>RESULT</b>																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1	3	4	11															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1	3	CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori			0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98351									
COACH			PONCINI Sandro			Signature						TOTAL			11						
												TIME OUT			X X						
												TOTAL			24 min						